

## War Peace – **Guerre et Paix**

Tania Zolty & Patrick Durand  
Traduction par Siêm Folknomade

Je n'avais aucune idée à quel point  
je pouvais supporter toutes les souffrances  
Se sentir totalement déprimé et un peu triste  
Tellement déprimé tandis que les corbeaux  
se battent dans mon cerveau  
Le fait que les peurs profondes me tuent lentement

Je mentirais si je disais que cela m'indiffère  
Cette guerre qui crée le ballet du profit détruisant la terre  
Et vous auriez tort de penser que je vais arrêter maintenant  
Je suis sur un rouleau Je suis sur le rouleau  
Je suis sur un rouleau Je suis sur le rouleau  
Paix maintenant

*Maintenez Maintenant*  
*Maintenant Maintenant*  
*Maintenez Maintenant*

*Recitation du texte Martin Luther King :*

*"Non violence est la réponse aux questions politiques et morales cruciales de notre temps.  
Les Afro-Américains à la suite du peuple indien ont démontré que la non-violence n'est pas  
Passivité stérile, mais force morale puissante. Tous les peuples du monde auront à découvrir  
un moyen pour vivre ensemble en paix. Pour que cela soit, l'homme devra évoluer pour  
trouver une méthode qui rejette la vengeance, agression et représailles"*

Tenez-vous maintenant  
Parlez maintenant  
Voyez maintenant  
Paix Maintenant

Eh bien vous êtes certainement puissant  
Vous qui crachez votre venin dans l'air  
Atteignant bien au-delà de l'atmosphère  
Vous avez dépassé la limite

Comment pouvons-nous voir la religion  
Voler l'or et les diamants  
Et continuer à lui manger dans la main?

Arrêtez maintenant  
Parlez maintenant  
Voyez maintenant  
Paix Maintenant

On nous sert la famine sur un plateau d'argent  
On nous dit que la force de la guerre nous sauvera  
Nous obligeant à cette mascarade de l'espoir  
la mascarade de l'espoir  
L'homme, pas la guerre, l'homme, la guerre

*Tenez-vous maintenant, Parlez maintenant*

